

A Prayer for the Spiritual Welfare of the United States at a Time of Trial

May God on High, who loves righteousness and justice, protect and keep the United States of America - its people, its ministers and its advisers - and safeguard the ideals and free institutions that are its pride and its glory. May it be a beacon of hope for the oppressed and the enslaved and a refuge for the homeless and tempest-tost, giving to bigotry no sanction, and to persecution no assistance.

May it renew its commitment to protect the vulnerable and the powerless in its midst, as it is written (Deut. 10:18): "God does justice to the orphan and the widow, and loves the migrant, feeding and clothing him." And it is written (Ex. 22:20-22): "You shall not wrong or oppress the migrant, nor abuse the widow or the orphan — and if you do abuse them, they will cry out to Me, and I shall surely hear their cry" and take up their cause.

Author of mercy and compassion, teach us the ways of compassion; pour out Your spirit upon the land, that all who dwell within it might know that we are all Your children, created as brothers and sisters to one another. May the land be filled with knowledge of You as the waters cover the sea, and let us say: Amen.

אל עליון, רם על כל גוים, אוהב צדקה ומשפט, חוס וגנו על ארצות הברית — אנשיה, שרים וযְעָצִים -
ושמר נא על שאיפותיה ומוסדותיה החפשיים, שהם תהילתה ותפארתה. מי יתן ותנה לעשוקים
ולמשעבדים תקוה, ומנוס לכל חסרי קון וטרופי סופה, מגנה שנאת חנום דוחה כל רדייה.

רומחך ברא בה, להשכיל על כל רשותך בקרבה, הקטנים עם הגדלים, כמה שכתב בטורתקן: יי
"עשה משפט יתום ואלמנה, ואהוב גור למתת לו לחם ושמלה." וכן כתוב: "אגר לא תונה ולא תלחצנו
כל אלמנה ויתום לא תעננו." וכתוב: "אם ענה תעננה אותו, כי אם צעק יצעק אלי - שמע אשם עצקתו"
وترיב ריבו.

אל רחום ומןנו, למדנו אורחות רחמים ודרך נועם; שפוך את רוחך על הארץ, שפל יושביך ידעו שבקנים
אנחנו לך, ואחים נוצרנו לוזלתנו. קים במחירה מקרא שפטותך, כי מלאה הארץ דעה את יי, כפמים לים
מכסים." ונאמר: אמן.

El elyon, ram 'al kol goyim, ohev tzedakah umishpat, ḥus v'hagen 'al artzot habrit — ansheiha, sareiha
v'yo'atzeiha — ushmor na 'al she'ifoteiha umos'doteiha hahofshi'im, shehem tehilatah v'tifartah. Mi yiten
utehe la'ashukim v'limshubadim tikva, umanos l'khol ḥasrei ken utrufei sufah, m'ganah sinat ḥinam v'dohah
khol redifah.

Ruah hadasha b'rə bah, lehaskil 'al kol rash vadai bekirbah, haketanim 'im hagedolim, k'mo shekatuv
betoratekha: Adonai "oseh mishpat yatom v'almanah, veohev ger latet lo lehem vesimlah." Vekhen katuv: "v'ger
lo toneh v'lō tilhatzenu . . . kol almanah v'yatom lo t'anun." V'khatuv: "im 'aneh t'aneh oto, ki im tza'ok
yitz'ak elai - shamo'a eshma' tza'akato" v'tariv rivo.

El rahum v'hanun, lamdenu orhot rahamim v'darkhei no'am; shfokh et ruḥakha 'al ha'aretz, shekol yoshveiha
yed'u shebanim anaḥnu lakh, v'ahim notzarnu l'zulateinu. Kayyem bimheira mikra shekatuv: "Ki mal'a ha'aretz
de'ah et Adonai, kamayim l'yam m'khasim." V'nomar: Amen.

Forward